

German - Translation and Interpretation Programme

I Semester – First Year				
Mandatory Subjects				
Code	Subject	Credits	Lessons	Total
4FF114612	Contemporary German language 1 (foreign language instruction)	8	3+2+2	216
4FF114712	Morphology of German Language 1	8	3+2+2	216
UGD101312	Computer Science	6	2+2+1	156
	Elective Subject 1 (Faculty of Philology)	4	2+1+1	120
	Elective Subject 2 (Faculty of Philology)	4	2+2+1	120
UGD102712	Sport and recreation			
Total:		30	12+8+9	828

I Semester – First Year				
Elective Subjects				
Code	Subject	Credits	Lessons	Total
4FF108712	Contemporary Macedonian Language 1	4	2+1+1	120
4FF101612	Foreign Language 1 (English)	4	2+1+1	120
4FF101812	Foreign Language 1 (French)			
4FF101912	Foreign Language 1 (Russian)			
4FF102012	Foreign Language 1 (Spanish)			
4FF102112	Foreign Language 1 (Italian)			
4FF102212	Foreign Language 1 (Turkish)			
4FF114812	German Culture and Civilisation	4	2+1+1	120
4FF100412	General Linguistics	4	2+1+1	120

II Semester – First Year				
Mandatory Subjects				
Code	Subject	Credits	Lessons	Total
4FF114912	Contemporary German language (foreign language instruction) ²	8	3+2+2	216
4FF115012	Morphology of German Language 2	6	2+2+1	156
4FF115112	German literature 1 and German Civilisation	6	2+2+1	156
	Elective Subject 1 (Faculty of Philology)	4	2+1+1	120
	Elective Subject 1 (UGD)	6	2+2+1	156
Total:		30	11+9+6	804

II Semester – First Year				
Elective Subjects (Faculty of Philology)				
Code	Subject	Credits	Lessons	Total
4FF109212	Contemporary Macedonian Language 2	4	2+1+1	120
4FF102912	Foreign Language 2 (English)	4	2+1+1	120
4FF103112	Foreign Language 2 (French)			
4FF103212	Foreign Language 2 (Russian)			
4FF103312	Foreign Language 2 (Spanish)			
4FF103412	Foreign Language 2 (Italian)			
4FF103512	Foreign Language 2 (Turkish)			

II Semester – First Year				
Elective Subjects (UGD)				
Code	Subject	Credits	Lessons	Total
UGD100112	Second foreign Language 1 English Language 1	6	0+0+4	156
UGD100212	Second foreign Language 1 Italian Language 1	6	0+0+4	156
UGD100412	Second foreign Language 1 French Language 1	6	0+0+4	156
UGD100512	Second foreign Language 1 Spanish Language 1	6	0+0+4	156
UGD100612	Second foreign Language 1 Russian Language 1	6	0+0+4	156

III Semester – Second Year				
Mandatory Subjects				
Code	Subject	Credits	Lessons	Total
4FF15212	Contemporary German language (foreign language instruction) 3	8	3+2+2	216
4FF115312	Phonetics in German Language	8	3+2+2	216
4FF115412	German Literature 2 and German Civilisation	6	2+2+1	156
	Elective Subject 1 (Faculty od Philology)	4	2+1+1	120
	Elective Subject 2 (Fakulty od Philology)	4	2+1+1	120
Total:		30	12+8+7	828

III Semester – Second Year				
Elective Subjects				
Code	Subject	Credits	Lessons	Total
4FF109712	Contemporary Macedonian Language 3	4	2+1+1	120
4FF101612	Foreign Language 1 (English)	4	2+1+1	120
4FF101812	Foreign Language 1 (French)			
4FF101912	Foreign Language 1 (Russian)			
4FF102012	Foreign Language 1 (Spanish)			
4FF102112	Foreign Language 1 (Italian)			
4FF102212	Foreign Language 1 (Turkish)			
4FF103912	Foreign Language 3 (English)	4	2+1+1	120
4FF104112	Foreign Language 3 (French)			
4FF104212	Foreign Language 3 (Russian)			
4FF104312	Foreign Language 3 (Spanish)			
4FF104412	Foreign Language 3 (Italian)			
4FF104512	Foreign Language 3 (Turkish)			
4FF102312	European Civilisation	4	2+1+1	120
4FF101412	Theory of Literature	4	2+1+1	120

IV Semester – Second Year				
Mandatory Subjects				
Code	Subject	Credits	Lessons	Total
4FF115512	Contemporary German language (foreign language instruction)4	8	3+2+2	216
4FF115612	Phonology of German Language	6	2+2+1	156
4FF115712	German Literature 3	6	2+2+1	
	Elective Subject 1 (Faculty of Philology)	4	2+1+1	120
	Elective Subject 2 (UGD)	6	2+2+1	156
Total:		30	11+9+6	804

IV Semester – Second Year				
Elective Subjects (Faculty of Philology)				
Code	Subject	Credits	Lessons	Total
4FF110112	Contemporary Macedonian Language 4	4	2+1+1	120
4FF102912	Foreign Language 2 (English)	4	2+1+1	120
4FF103112	Foreign Language 2 (French)			
4FF103212	Foreign Language 2 (Russian)			
4FF103312	Foreign Language 2 (Spanish)			
4FF103412	Foreign Language 2 (Italian)			
4FF103512	Foreign Language 2 (Turkish)			
4FF105112	Foreign Language 4 (English)	4	2+1+1	120

4FF105312	Foreign Language 4 (French)			
4FF105412	Foreign Language 4 (Russian)			
4FF105512	Foreign Language 4 (Spanish)			
4FF105612	Foreign Language 4 (Italian)			
4FF105712	Foreign Language 4 (Turkish)			

IV Semester – Second Year

Elective Subjects (UGD)

Code	Subject	Credits	Lessons	Total
UGD100712	Second foreign Language 2 English Language 2	6	0+0+4	156
UGD100812	Second foreign Language 2 Italian Language 2	6	0+0+4	156
UGD100012	Second foreign Language 2 French Language 2	6	0+0+4	156
UGD100112	Second foreign Language 2 Spanish Language 2	6	0+0+4	156
UGD100212	Second foreign Language 2 Russian Language 2	6	0+0+4	156

V Semester – Third Year

Mandatory Subjects

Code	Subject	Credits	Lessons	Total
4FF115812	Contemporary German language (foreign language instruction) ⁵	8	3+2+2	216
4FF115912	German Syntax I	6	2+2+1	156
4FF116012	Theory of Translation and Interpreting 1	6	2+2+1	156
	Elective Subject 1 (Faculty of Philology)	4	2+1+1	120
	Elective Subject 2 (Faculty of Philology)	6	2+2+1	156
Total:		30	11+9+6	804

V Semester – Third Year

Elective Subjects (Faculty of Philology)

Code	Subject	Credits	Lessons	Total
4FF101612	Foreign Language 1 (English)	4	2+1+1	120
4FF101812	Foreign Language 1 (French)			
4FF101912	Foreign Language 1 (Russian)			
4FF102012	Foreign Language 1 (Spanish)			
4FF102112	Foreign Language 1 (Italian)			
4FF102212	Foreign Language 1 (Turkish)			
4FF103912	Foreign Language 3 (English)	4	2+1+1	120

4FF104112	Foreign Language 3 (French)			
4FF104212	Foreign Language 3 (Russian)			
4FF104312	Foreign Language 3 (Spanish)			
4FF104412	Foreign Language 3 (Italian)			
4FF104512	Foreign Language 3 (Turkish)			
4FF110712	Foreign Language 5 (English)			
4FF110912	Foreign Language 5 (French)			
4FF111012	Foreign Language 5 (Russian)	4	2+1+1	120
4FF111112	Foreign Language 5 (Spanish)			
4FF111212	Foreign Language 5 (Italian)			
4FF113812	Techniques of Translation and Interpreting	4	2+1+1	120
4FF116112	Periods of German-language poetry	6	2+2+1	156
4FF117512	Terminology	4	2+1+1	120

VI Semester – Third Year

Mandatory Subjects

Code	Subject	Credits	Lessons	Total
4FF116312	Contemporary German language (foreign language instruction) ⁶	8	3+2+2	216
4FF116412	German Syntax II	6	2+2+1	156
4FF116512	Theory of German language teaching ²	6	2+2+1	156
	Elective Subject 1 (Faculty of Philology)	4	2+1+1	120
	Elective Subject 1 (UGD)	6	2+2+1	156
Total:		30	11+9+6	804

VI Semester – Third Year

Elective Subjects

Code	Subject	Credits	Lessons	Total
4FF102912	Foreign Language 2 (English)			
4FF103112	Foreign Language 2 (French)			
4FF103212	Foreign Language 2 (Russian)	4	2+1+1	120
4FF103312	Foreign Language 2 (Spanish)			
4FF103412	Foreign Language 2 (Italian)			
4FF103512	Foreign Language 2 (Turkish)			
4FF105112	Foreign Language 4 (English)			
4FF105312	Foreign Language 4 (French)			
4FF105412	Foreign Language 4 (Russian)	4	2+1+1	120
4FF105512	Foreign Language 4 (Spanish)			
4FF105612	Foreign Language 4 (Italian)			
4FF105712	Foreign Language 4 (Turkish)			
4FF111912	Foreign Language 6 (English)	4	2+1+1	120
4FF112112	Foreign Language 6 (French)			

4FF112212	Foreign Language 6 (Russian)			
4FF112312	Foreign Language 6 (Spanish)			
4FF112412	Foreign Language 6 (Italian)			
4FF117712	Translation and interpretation of professional and literary texts	6	2+2+1	156
4FF117812	Modern German Literature	6	2+2+1	156

VI Semester – Third Year

Elective Subjects (UGD)

Code	Subject	Credits	Lessons	Total
UGD101812	Entrepreneurship	6	2+2+1	156
UGD101612	Ethics	6	2+2+1	156
UGD101512	Philosophy	6	2+2+1	156
UGD101412	Mathematics	6	2+2+1	156
UGD102812	Law Studies	6	2+2+1	156
UGD101712	Macedonian Language	6	2+2+1	156
UGD101912	Environmental Protection	6	2+2+1	156

VII Semester – Forth Year

Mandatory Subjects

Code	Subject	Credits	Lessons	Total
4FF116612	Contemporary German language (foreign language instruction) ⁷	8	3+2+2	216
4FF116712	Lexicology in German Language	8	3+2+2	215
4FF116812	Translation and interpretation from Macedonian into German language 1	6	2+2+1	156
	Elective Subject 1 (Fakulty of Philology)	4	2+1+1	120
	Elective Subject 2 (Fakulty of Philology)	4	2+1+1	120
Total:		30	12+8+7	828

VII Semester – Forth Year

Elective Subjects

Code	Subject	Credits	Lessons	Total
4FF116912	Contrastive analysis of the Macedonian and German language 1	4	2+1+1	120
4FF118012	Intercultural relations (Deutschland vs. Mazedonien)	4	2+1+1	120
4FF117112	Phraseology of German language	4	2+1+1	120
4FF118112	Translating and interpreting from German into Macedonian	4	2+1+1	120

VIII Semester – Forth Year				
Mandatory Subjects				
Code	Subject	Credits	Lessons	Total
4FF117212	Contemporary German language (foreign language instruction)8	6	2+2+1	156
4FF117312	Translation and interpretation from Macedonian into German language 2	6	2+2+1	152
	Elective Subject 1 (Faculty of Philology)	4	2+1+1	120
	Elective Subject 2 (UGD)	6	2+2+1	156
	Diploma work	8	0+0+8	192
Total:		30	8+7+12	780

VIII Semester – Forth Year				
Elective Subjects				
Code	Subject	Credits	Lessons	Total
4FF117412	Contrastive analysis of the Macedonian and German language 2	4	2+1+1	120
4FF118312	Consecutive and simultaneous translating and interpreting	4	2+1+1	120

VIII Semester – Forth Year				
Elective Subjects (UGD)				
Code	Subject	Credits	Lessons	Total
UGD102212	Fundamentals of Tourism	6	2+2+1	156
UGD102112	National History	6	2+2+1	156
UGD102412	Physics	6	2+2+1	156
UGD102312	Earth Siences	6	2+2+1	156
UGD102012	Art History	6	2+2+1	156
UGD102612	Health Care	6	2+2+1	156
UGD102512	Biology	6	2+2+1	156